

B'.

Φ Ω Η Σ.

Σ/Ι/Λ/Ι/.



Βασιλεὺς καὶ
Νομοθέτης.

Μετὰ τὸς Ἰνδὸς, τὸ ἀρχαιότερον πολιτισμὸν ἔχον, οὐεὶ οἱ Σίναι, τὸς ὅποις ἡ παλαιὰ ἴσορία δὲν ἀναφέρεται.

Οὐχι μόνου ὑπερβαίνεσσιν ὅλα τὰ λοιπὰ ἔχον τῆς Αἰσίας κατὰ τὰς ἐπισήμας καὶ τέχνας, ἢ κατὰ τὴν σοφίαν καὶ πολιτικὴν, ἀλλ᾽, ὡς κρίνεται τινες, ἀμιλλῶνται περὶ πρωτείων καὶ πρὸς τὰ μᾶλλον περιφράσμένα ἔχον τῆς Ευρώπης.

Οὐ φωνὴς νομίζεται καθιδρυτὴς τῆς Βασιλείεώς τῶν Σινῶν, βασιλεύσας περὶ τὸ 2954 ἵστος πρὸ Χριστοῦ.

Κατὰ τὰς χρονολόγγις τῶν Σινῶν ἐβασίλευσε 140 χρόνις, καὶ ἐπολίτισε τὸ Εὔχον, ἐξημερώσας τὰ ἱδια τα, καὶ διδάξας τὴν γεωργίαν. Τινὲς δὲ πιστεύεσσιν, ὅτι ἐφεύρε πρῶτος τῆς αἰρονομικῆς πίνακας.

Ηὕ ὄμορφων μαρτυρία τῆς ἔχους δὲν ἐξαρκεῖ εἰς σύριξιν τῆς ἐποχῆς τῆς Βασιλείας την, ἐπειδὴ εἰς σύριξιν βεβαίαν ἀπόδειξιν συρίζεται.

Chine. — Premier Roi et Législateur.

LES Chinois, dont il n'est fait mention dans aucune histoire ancienne, sont pourtant, après les Indiens, le peuple de la terre le plus anciennement civilisé.

Supérieurs à toutes les nations de l'Asie par leurs progrès dans les sciences, dans les arts, par leur sagesse, leur politique, ils le disputent même dans tous ces points, au jugement de quelques auteurs, aux contrées de l'Europe les plus éclairées.

Fohi passe pour le fondateur de l'empire de la Chine. Il régna vers l'an 2954, avant J. C.

L'Empereur Fohi, dont le Règne fut de 140 ans (s'il faut en croire la chronologie de ces peuples), civilisa les Chinois, adoucit leurs moeurs, et leur donna les premiers préceptes de l'agriculture. On prétend même qu'il dressa des tables astronomiques.

Quelqu'unanime que soit à cet égard le témoignage de la nation Chinoise, on ne peut cependant regarder comme une époque certaine le Règne de cet Empereur, dont l'histoire n'est établie sur aucun monument authentique.

China. — Primo Re e Legislatore.

I Chinesi, de' quali non si fa menzione in veruna storia antica, sono pure, dopo gl' Indiani, il popolo della terra il più anticamente civilizzato.

Non solamente sono superiori a tutte le altre nazioni dell' Asia per li progressi nelle scienze e nelle arti e per la loro saviezza e politica, mà neppur lo cedono in questi punti, alle regioni le più illuminate dell' Europa, secondo cesti autori.

Fohi è riputato il fondatore dell' Impero della China, e regnò verso l'anno 2954 prima di G. Cr.

L'Imperadore Fohi il di cui regno fù di 140 anni secondo la cronologia de' Chinesi, dirozzò la nazione ammansando i suoi costumi ed insegnando le i primi precetti dell' agricultura. Alcuni lo credono pure primo inventore delle tavole astronomiche.

L'uniforme testimonianza della nazione non basta à fissare l'epoca del suo regno, perchè non è appoggiato à nissun monumento autentico.

II. Fohi.

China. — Kaiser und Gesetzgeber.

Nach den Indianern, das früher gesittete Volk, ist das Chinesische, dessen jedoch die alte Geschichte nicht erwähnet.

Sie übertreffen nicht nur alle andere Völker Asiens in den Wissenschaften und Künsten, wie in der Klugheit und Politik, sondern, nach der Meinung gewisser Schriftsteller, behaupten sie sogar den Vorzug gegen die gesittetsten Völker von Europa.

Fohi wird als Stifter des Reichs der Chineser geachtet. Er regierte gegen das 2954ste Jahr vor Ch. G.

Der Kaiser Fohi, dessen Regierung 140 Jahre gedauert hat (wenn man den Zeitmessern dieser Nation Glauben beyessen soll), hat die Nation civilisiert, ihre Sitten gemildert, und ihr auch die Feldbaukunst gelehret. Einige behaupten, er sey der Erfinder der astronomischen Tabellen.

Das einstimmige Zeugniß der Nation reicht nicht zu, um die Regierung dieses Kaisers als eine wirkliche Epoche zu betrachten, weil sie auf keinen authentischen Beweis sich gründet.